

國內郵資已付

台北郵局特准掛號
台北字第 2676 號
中華郵政特准掛號
執照登記為雜誌
無法投遞請退回!

發行所：淡江大學
創辦人：張建邦
發行人：張家宜
社長：黃輝南
社址：台北市麗水街 18 號
電話：02-26250584
傳真：02-26214169
http://tktimes.tku.edu.tw/

第 589 期

淡江時報

Show 出學生證 登峰 8 折優惠相迎!

★ TOEIC 全修課程 8 折 (12 週定額 16,999 元)
★ TOEFL 全修課程 8 折 (12 週定額 13,200 元)
★ GRE 全修課程 8 折 (12 週定額 17,999 元)
★ GMAT 全修課程 8 折 (14 週定額 17,200 元)
★ TOEFL + GRE + 代辦, 可專課程 7.5 折 / 代辦 8 折
★ TOEFL + GMAT + 代辦, 可專課程 7.5 折 / 代辦 8 折

TOEIC TOEFL GRE GMAT
11/20、11/24、11/30
12/13、12/20、1/1、1/10
11/18、11/20、12/7、12/9、12/27
12/28、1/25、2/26、3/3、3/29
1/12、1/25、2/14、2/26
所有課程均可免費試聽

登峰英語機構 台北中區館 24 小時 TEL: (02) 2398-2290 http://www.djenglish.com

創校 54 週年 慶祝大會充滿活力

張創辦人期許明年在淡水蘭陽兩校園同賀校慶

【記者黃昕瑤報導】本校創校五十四週年校慶慶祝大會週一(8日)上午九時在學生活動中心舉行,首先是競技啦啦隊員們翻滾出場,配合動感音樂,呈現充滿活力、技巧性的空拋動作,為大會熱鬧揭開序幕。創辦人張建邦博士高興地表示:「啦啦隊活潑飛躍的精神,帶動校慶的氣氛。」

會場由藍色彩帶橫越上空,穿插著許多本校吉祥物海豚造型氣球,呈現海豚飛躍海面之景,為學務處及資傳系講師盧憲宇所設計。校長張家宜說:「彩帶象徵波浪,海豚則是學校的象徵,淡江未來一年跨入第四波,將有無窮的希望。」

會中頒發「淡江菁英」金獎給前任校長張絳炬及美國連科企業總裁曹英偉等六位傑出校友,張創辦人致詞時特別指出:「其實張絳炬早就該得這個獎,只是不好意思,等他不當校長才頒給他。」此外,

得主之一德霖技術學院校長張裕民的女兒張亭雅正好就讀本校國貿系一年級,同時擔任親善大使,學校特別安排她上台協助頒獎,拍照時父女倆一同入鏡,形成溫馨有趣的畫面。

張創辦人表示,淡江校友在各界表現傑出,尤其從三十年前就在資訊界下了很大工夫,舉凡企業界、資訊界及學術界等都有優秀人才,「校友擔任大學校長公私立都有!」他也希望明年校慶可以在淡水及蘭陽兩校園同時舉行,並強調淡江四個校園(台北、淡水、蘭陽、網路校園)不能分開,人力、物力資源應整合起來,要使淡江在世界各大學中佔一席之地。

校長張家宜特別告訴在場同學,可到淡江之聲點播 F.I.R. (飛兒樂團) 的歌曲:「我要飛」,她將這首歌送給全校師生,歌詞內容充滿鬥志與希望(我要飛,飛越傷悲,一種接近光的感覺,自由是夢想,

無邊無際的能源……),張校長說:「希望同學能有冒險精神,努力往上飛,最後都能實現理想。」

世界校友會聯合會長侯登兒(科見英語創辦人)也帶領許多校友回到母校參加校慶,特別在會中代表校友向母校保證,全體校友支持母校各項建設,將邀請校友一同參加明年五十五週年校慶,並慶祝蘭陽校園招生。他也表示,淡江在全台著名的八個風景名勝中擁有淡水落日與宜蘭的龜山日出兩景,是身為淡江人值得驕傲的地方。

會中同時表揚經系盧慶堉教授等 23 位捐款人,分別獲贈教育部獎狀乙紙及本校感謝獎牌乙面。另頒發捐款感謝獎牌乙面給創辦人張建邦博士等 14 位勸募人。此外,蘭陽國中校長曾正吉、東門國小校長溫明正兩位校友,於日前榮獲首屆「教育部校長領導卓越獎」,本校特別邀請他們回校,頒發「淡江之光」獎牌予以鼓勵。

演講看板

日期/時間	主辦/地點	演講人/講題
11/15 (一) 13:30	戰略所 T601	外交部研設會副主委 顏建發 台美中三角關係看台灣的出路
11/15 (一) 10:00	電機系 E802	台大電機系教授鍾孝文 以類神經網路進行腦電圖自動化棘波辨識
11/15 (一) 10:00	日文系 T701	前東京經營短大教授兼學務長古長裕介 閱讀都市小說
11/16 (二) 14:10	生科所 C113a	台大副教授呂紹俊 Adipose Tissue as an Endocrine Organ
11/17 (三) 10:00	日文系 T701	前東京經營短大教授兼學務長古長裕介 江戶川亂步的魅力
11/19 (五) 10:00	日文系 T701	前東京經營短大教授兼學務長古長裕介 都市小說與現代主義
11/19 (五) 10:00	公行系 B916	台大政治系教授蘇彩足 民主化對我國政府預算之影響

校舍上樑 蘭陽校園工程奠定基礎

外語大樓明年五月底將竣工



我與法里昂第三大學設雙聯學制

【記者黃忠宏報導】想在淡江就讀,能擁有雙碩士機會再添一樁。姊妹校法國里昂第三大學前校長、現任商學院院長 Dr. Gilles Guyot, 於上週一校慶當日蒞臨本校參訪,除參加各項校慶活動外,並與商管兩學院院長蕭峰雄與陳定國商談,未來兩校可增加「雙聯學制」學生交流。

法國里昂第三大學四年前與本校簽約成為姊妹校,即是 Dr. Gilles Guyot 與本校前校長張絳炬所簽。他表示,此行來訪,一方面祝賀本校校慶,另一方面則積極與本校商談與商管兩院的交流,該校與本校已於五月簽署雙聯學制,目前該校葛淑娜(Sakina Cutivet) 在本校,法文系碩士班師範均前往該校就讀,兩人皆是修讀雙碩士學位。

Dr. Gilles Guyot 此行與商管兩院財系系副建中、保險系郝允仁、產經系梁文榮、企管系王居卿、決策系李培齊、會計系黃振豐等主任,主要討論增加商管兩院學生雙聯學制名額,並承諾本校學生前往該校,將以英語授課。該項「雙聯學制」包括碩士班(1+1)制,本校研究生在二年級前往該校就讀,修畢學業即可擁有兩校碩士學位,及大學部(3+1+1),細節將由該校草擬協議書,在簽約之後才會實施。

Dr. Gilles Guyot 院長伉儷對校慶各項活動興趣盎然,下午還參與了外語大樓上樑典禮,有趣的是, Guyot 夫人看到精彩的表演,還拿出相機拍了多張生龍活虎團演的照片,直說要帶回去當紀念呢!

吳茂昆 麥朝成 週四對談

【記者劉昆霖報導】為迎接淡江第四波及宣導治校理念,淡江時報舉辦一系列迎接第四波對談。第二場主題為「科技締造研究帝國」,本週四(18日)上午十時在鐘靈中正堂,邀請國科會主委吳茂昆及前中華經濟研究院院長麥朝成教授對談,為本校邁進研究型大學獻策。

國科會主委吳茂昆是物理系畢業校友,他是低溫物理、超導物理發展方面的權威,並且榮獲美國 NASA 特別獎(1988年),同時獲選為美國國家科學院外籍院士,也是首位以台灣籍學者獲此殊榮,學校希望藉由他的經驗,提供日後學術研究發展的大方向。而麥朝成教授則是對於「國際貿易理論」、「產業經濟學」、「個體經濟理論」、「區域及都市經濟學」等方面具有相當深入的研究,現為本校經系講座教授,本次對談也希望藉由他對經濟方面的專業,給予本校意見。

本次對談的主題為「理工與社會科學的研究之路」,對談共有五個子題研討,分別是:「理工與社會科學的研究之路」、「卓越計畫,私校之憂」、「SCI, SSCI, EI, A&HCI 論文質與量研討」、「研究型大學,我來了」,以及「跨國研究計畫」。將從科技觀點看 21 世紀全球科技革命對台灣公立大學的影響方面深入探討。

本活動由編蝠電台協辦,一系列的對談也可隨時上網至編蝠電台(http://spcedu.tbblind.tku.edu.tw/) 收聽,錯過第一場「大學春秋戰國時代兵法」對談的師生們,也可以從編蝠電台上收聽該對談實況。

【記者洪慈勳報導】風和日麗的蘭陽午后,本校創辦人張建邦率領董事們及校長張家宜,前往宜蘭礁溪鄉林美山,為本校蘭陽校園主持第一期建築工程上樑,及兩座新橋揭幕典禮。張創辦人欣喜地表示:

「蘭陽校園從簽約至今已 16 年,如今建設成功在望,感謝宜蘭縣政府的大力支持。」在「祥獅獻瑞」轟隆隆鼓聲中,下午四時三十分吉時吉分,在教育部、宜蘭縣、礁溪鄉地方代表,及師生的見證下,由創辦人張建邦及名譽董事長張文文、共同為上樑儀式揭幕。

創辦人張建邦博士致詞時表示,這代表蘭陽校園工程奠定基礎,整座校園結合建築與環境,「值得一提的是,蘭陽校園建築的每扇窗戶,都可以看到龜山島的朝日。」張建邦也期許全校教師,要共同為這塊校園作建設,四十甲的校園面積

▲創辦人張建邦率校長張家宜、董事長張室宜一同參加上樑儀式。(記者陳光熹攝影)

本校與長崎大學正式簽署交流協議

【記者劉昆霖報導】本校於 8 日校慶當天上午十時三十分在覺生國際會議廳,由本校張家宜校長與日本長崎大學校長齋藤寬共同簽署學術交流協議書。長崎大學是淡江在日本第十四個簽約姊妹校,但卻是九州地區第二所簽約姊妹校的大學,兩校未來將展開學生交換等各項活動,開啓兩校學術交流之門。

會議開始,雙方皆以短片介紹目前辦學的現況。長崎大學由齋藤寬校長親自解說,從長崎大學的前身——長崎養生所,到中途遭遭原子彈轟炸毀校,經歷江戶和明治時期的變革,到今年四月正式成立為法人國立長崎大學的過程詳細述說。從解說中發現到許多與本校相似之處,例如:兩校都是靠近港口環境的學校,另外兩校的治校理念也很相似;長崎大學把學生視為顧客,相當注重學校和學生們的互動以求共創理想的信念。而本校近年來也是著重

紹謨體育館月初動工了!

【記者林祐全報導】規劃多年的紹謨體育館新建工程,主體建築於本(11)月初開始動工,預計兩年後完工,提供師生完善的室內運動場地。

總工程經費三億一千餘萬元的紹謨體育館新建計畫,原先與游泳館在八十八學年度一併設計規劃,游泳館已於前年竣工使用。由於體育館歷經照核發、多次變更原有設計等過程,使得新建工程一再延宕,如今工地內終於出現怪手鏟地,正是體育館興建的開端,兩年後將以樓高八層的玻璃帷幕建築與全校師生見面。

為配合體育館新建工程,已於暑假期間將指南客運停車場遷移至大忠機車停車場,並在施工範圍搭建圍籬、教職員工生停車場重新配置等配套措施完成,體育館變更設計後送審通過,並核發建造執照

【本報訊】校慶日當天(11月8日)下午四時,本校也為外語學院新建大樓舉行上樑儀式,外語學院院長朱美潔帶領六系主任及教師們一同觀禮,中文系教授陳慶堉也為該工程作對聯相賀:

「口若懸河通萬國,樓同磐石固如山。」期望外語學院儘早建設完成,讓教師更能增進教學及研究能力。

典禮一開始,由僑生組成的醒獅團熱鬧登場,兩隻小吉祥獅一紅一金黃,分別代表馬來西亞及台灣,逗趣的搔癢耍動作,逗得來賓們哈哈大笑,創辦人張建邦與名譽董事長張文文鑊鑊快拿出紅包塞進小獅子口中,小獅子也在舞動中,迅速掙好橘子獻給創辦人,獻上「吉祥如意」,以應好彩頭,接著舉行按鈕上樑儀式。

張創辦人開心的宣佈:「已建築至四樓的外語大樓,明年五月底就可以完工,明年暑假除外語學院外,國際學院及工學院部分樓層也將重新規劃,將在明年暑假完成,讓老師有更好的獨立空間可以運用。」他也透露,外語大樓前方將會規劃小花園,與文鐘藝術中心前噴泉廣場連成一線,成為優美的風景區。

提高教學品質來治校,加上兩校都通過了 ISO14001 的認證。由以上的共通之處,兩校都很期待這次結為姊妹校之後,日後可以在學術上有完美的交流發展。

校長張家宜指出,本校目前和長崎大學有著四個相關的學院,分別為教育、經濟、工學、環工。雙方都希望日後可以多多彼此交流研討。再者,長崎大學也推動第二外語研習,除了必修的英文之外,學生們可以依照興趣選擇中文、韓文、德文等第二外語去修課。齋藤寬校長也表示,長崎大學多數的學生將日後出路發展的目標,訂定在東北亞和東南亞一帶,所以和亞洲各大學的交流是一股趨勢,而本校在台灣企業界榮獲好評,故選擇了和本校結締為姊妹校,以求在學術上更進一步的交流發展。

雙方在簽約後,兩校校長互贈紀念品,替這場的推動日後雙方學術交流的簽約儀式,畫下完美的句點。

《文錫藝窗》

王南雄水墨描繪異國山水

◎駐校藝術家顧重光導覽



王南雄《雲湧青山》

水墨畫自古以來即為描畫山水的畫法,而各地的名勝古蹟也都有以水墨畫法而呈現出極貼切、精采的藝術作品。在開放觀光旅遊之後,許多畫家到外國去遊玩之餘,也順便進行寫生。畫家們一般認為外國景物雖與中華景物有異,山水各殊,但用水墨畫基本上是沒有困難的,異國山水雲煙與中土的山巒也能融入水墨畫中。

綜觀王南雄的水墨畫,其用筆、用墨都不離表現事物的能力,不僅能畫在地的風景,亦能將水墨畫帶進外國景物,「以華而夷之」的角度來看景物水墨畫,並不是困難的事,但是能融會一己的技法、思想而得到優秀的作品,殊難得。

王南雄老師 1943 年生於高雄,師大美術系畢業。1969 年中美文協會首次個人畫展,1983 年國立歷史博物館國家畫廊個展,1987 年台北市立美術館個展,榮獲中國文藝協會國畫藝術獎,1990 年韓國韓國大學邀展,1994 年榮獲國家文藝獎,1998 年國父紀念館邀請個展。

王南雄老師筆力瀟灑自然,擅各種題材,又在各大學教授水墨畫作育英才,為水墨畫家中典範。

壹 吳同學 23 歲 戰痘感想:

原來亂擠痘痘會留下那麼難消的疤痕,如果我早知道,就會趕快找醫師治療,現在也可以比較快治好痘痘,有同樣困擾的人,一定要趕快就醫囉!

二號 繆同學 19 歲 戰痘感想:

即將是大一新生的我,非常希望能在這個暑假徹底改頭換面。這三個月我都有定期回診,其實回診並不麻煩,最重要的就是要有恆心毅力,而且健保有給付,只花少少的錢就可以改善青春痘囉!

擺脫痘症非難事

長庚皮膚科 暨 變身計畫主治醫師 翁雯柔

只要掌握以下原則,建立正確觀念,帥哥靚妹將是你的新封號!

- ★及早就醫:讓醫師診斷並及早治療,才不會留下更多疤痕!
- ★正確就醫:尋求皮膚科等正規就醫管道,才是治療的捷徑!
- ★持續就醫:青春痘療程平均需 2~3 個月,要配合醫師治療才能夠擺脫痘症!

諮詢專線: 0800-200-212 諮詢mail: differin.tw@galderna.com

看看來 淡欣學車的人怎麼說!

交通部評鑑優良駕訓班

- ◆ 原地照,考取率近 100%
- ◆ 場地公園化,位於漁人碼頭前,風景迷人
- ◆ 專車接送淡大同學
- ◆ 輕鬆、易學、好考、歡迎參觀比較

淡欣駕訓班全新採用 Matiz 教練車,配備進步,液壓式動力方向盤,女生也能輕鬆操控。

淡大日文系畢業生 陳境言
教練很親切,我有疑問都熱心回答,在這邊學車真的很輕鬆。

美術班老師 彭昭如
這邊有免費交通車接送,還課彈性,老師也教得明晰易懂,感覺很貼心,我給淡欣滿意的肯定。

班址:淡水鎮中正路 2 段 31 號 電話: 2805-7772~3 2805-5020